

СОГЛАШЕНИЕ
между Санкт-Петербургом и Курской областью
о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном
и культурном сотрудничестве
на 2013 – 2015 годы

Санкт-Петербург в лице Губернатора Санкт-Петербурга Г.С.Полтавченко, действующего на основании Устава Санкт-Петербурга, с одной стороны, и Курская область в лице Губернатора Курской области А.Н.Михайлова, действующего на основании Устава Курской области, с другой стороны, далее именуемые Сторонами,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

уделяя приоритетное внимание развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности,

выражая взаимную заинтересованность в развитии двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,

договорились о нижеследующем.

Статья 1

Стороны развивают свои отношения в соответствии с законодательством Российской Федерации, законодательством Санкт-Петербурга и законодательством Курской области на принципах доверия, равноправия, партнерства, уважения, взаимной выгоды, обоюдной ответственности за выполнение положений настоящего Соглашения и достигнутых на его основе договоренностей.

Статья 2

Стороны обязуются воздерживаться от действий, которые могли бы нанести другой Стороне экономический или иной ущерб, согласовывать намечаемые решения или заблаговременно информировать друг друга о решениях, принятие которых может затронуть права и законные интересы Сторон.

Статья 3

Руководствуясь целями настоящего Соглашения, Стороны создают благоприятные условия для предпринимательской или иной хозяйственной деятельности хозяйствующих субъектов, зарегистрированных на территориях Сторон (далее – хозяйствующие субъекты), расширения связей между ними и развития рыночных отношений.

Статья 4

Стороны способствуют разработке и реализации совместных проектов в сфере экономики, содействуют участию хозяйствующих субъектов в реализации программ на территориях Сторон.

Статья 5

Стороны обмениваются научно-технической, экономической и правовой информацией, содействуют продвижению производимой хозяйствующими субъектами продукции и проведению совместных ярмарок, аукционов и выставок.

Статья 6

Стороны сотрудничают в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов, в сферах образования, здравоохранения, социальной защиты населения, опеки и попечительства, демографического развития, социального добровольчества, спорта, социального партнерства, трудовых отношений, охраны труда, занятости, миграции населения, взаимодействия с институтами гражданского общества и средствами массовой информации.

Статья 7

Стороны содействуют укреплению связей в области культуры и искусства и оказывают поддержку в осуществлении программ (мероприятий) культурного обмена, организации художественных и музейных выставок, библиотечного дела, народного художественного творчества, образования в области культуры и искусства, выступлений профессиональных и самодеятельных творческих коллективов на основе прямых договоренностей между исполнительными органами государственной власти в области культуры и учреждениями культуры и искусства Сторон.

Статья 8

Стороны оказывают содействие образовательным учреждениям высшего профессионального образования и научным организациям, расположенным на территориях Сторон, в разработке перспективных направлений совместных научных работ, реализации инновационных проектов и программ в сфере высоких технологий, представляющих взаимный интерес, а также в продвижении на рынках Сторон высокотехнологичных товаров и услуг.

Статья 9

Стороны содействуют сотрудничеству в области молодежной политики и области туризма.

Статья 10

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами программ, проектов и планов мероприятий в конкретных областях сотрудничества.

Статья 11

В целях содействия реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом исполнения решений, договоров, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения, Стороны могут проводить двусторонние переговоры и создавать совместные рабочие группы.

Статья 12

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками существующих перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Статья 13

Сторонами утверждается План мероприятий по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Курской областью о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве на 2012-2015 годы, являющийся приложением к настоящему Соглашению.

Статья 14

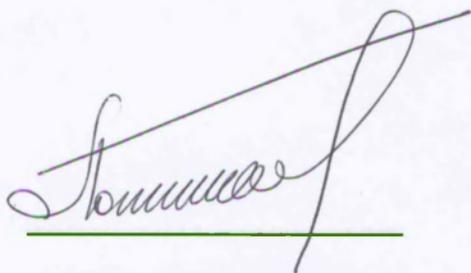
Настоящее Соглашение может быть изменено по согласованию Сторон путем заключения дополнительного соглашения.

Статья 15

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение пяти лет. В дальнейшем настоящее Соглашение пролонгируется на каждый последующий год, если ни одна из Сторон письменно не позднее чем за три месяца до истечения срока его действия не уведомит другую Сторону о своем желании расторгнуть настоящее Соглашение.

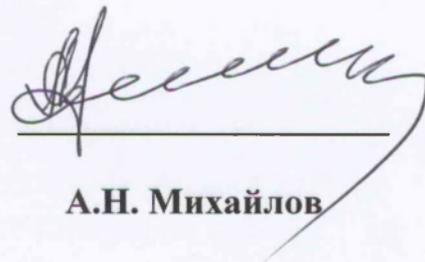
Совершено в Санкт-Петербурге «16» января 2013 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

**Губернатор
Санкт-Петербурга**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Полтавченко', written over a horizontal line.

Г.С. Полтавченко

**Губернатор
Курской области**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Михайлов', written over a horizontal line.

А.Н. Михайлов

Приложение к Соглашению
 между Санкт-Петербургом и Курской областью
 о торгово-экономическом, научно-техническом,
 социальном и культурном сотрудничестве на
 2013-2015 годы

ПЛАН МЕРОПРИЯТИЙ
 по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Курской областью
 о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве
 на 2013-2015 годы

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственный исполнитель от Санкт-Петербурга	Ответственный исполнитель от Курской области	Срок исполнения
1	2	3	4	5
1. В области торгово-экономического сотрудничества				
1.1	Содействие созданию условий для установления прямых взаимовыгодных связей между хозяйствующими субъектами Санкт-Петербурга и Курской области	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Комитет промышленности, транспорта и связи Курской области, Комитет пищевой и перерабатывающей промышленности и продовольствия Курской области, Комитет агропромышленного комплекса Курской области, Комитет строительства и архитектуры Курской области, Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства и лицензирования Курской области	2013-2015 гг.
1.2	Осуществление обмена информацией о выставочно-ярмарочных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Курской области	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства и лицензирования Курской области	2013-2015 гг.

1	2	3	4	5
1.3	Оказание содействия в привлечении заинтересованных хозяйствующих субъектов к участию в выставочно-ярмарочных мероприятиях, проводимых в Санкт-Петербурге и Курской области	Исполнительные органы государственной власти Санкт-Петербурга в соответствии с полномочиями	Комитет промышленности, транспорта и связи Курской области, Комитет пищевой и перерабатывающей промышленности и продовольствия Курской области, Комитет агропромышленного комплекса Курской области, Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства и лицензирования Курской области, Комитет строительства и архитектуры Курской области	2013-2015 гг.
1.4	Обмен имеющейся информацией о наличии товарных ресурсов основных видов сельскохозяйственной продукции и продовольственных товаров в Санкт-Петербурге и Курской области	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга,	Комитет агропромышленного комплекса Курской области, Комитет пищевой и перерабатывающей промышленности и продовольствия Курской области	2013-2015 гг.
1.5	Организация обмена опытом по реализации форм государственной поддержки малого и среднего предпринимательства с использованием информационно-коммуникационных технологий	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства и лицензирования Курской области	2013-2015 гг.
1.6	Содействие в организации участия субъектов малого и среднего предпринимательства в проводимых Санкт-Петербургом и Курской областью круглых столах, конференциях и семинарах по вопросам развития малого и среднего бизнеса	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга, Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет промышленности, транспорта и связи Курской области, Комитет пищевой и перерабатывающей промышленности и продовольствия Курской области, Комитет агропромышленного комплекса Курской области, Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства	2013-2015 гг.

1	2	3	4	5
			и лицензирования Курской области	
2. В области промышленности				
2.1	Осуществление обмена перечнями промышленных предприятий и информацией о новых товарах и услугах, производимых предприятиями Санкт-Петербурга и Курской области	Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга	Комитет промышленности, транспорта и связи Курской области, Комитет пищевой и перерабатывающей промышленности и продовольствия Курской области, Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства и лицензирования Курской области	2013-2015 гг.
2.2	Оказание содействия в сотрудничестве между научными организациями, образовательными учреждениями высшего профессионального образования, предприятиями и организациями промышленной сферы, расположенными на территории Санкт-Петербурга и Курской области, в том числе осуществляемом путем проведения совместных научно-практических конгрессов, конференций, форумов и иных мероприятий конгрессной деятельности	Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по развитию предпринимательства и потребительского рынка Санкт-Петербурга, Комитет по науке и высшей школе, Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет промышленности, транспорта и связи Курской области, Комитет образования и науки Курской области	2013-2015 гг.
3. В области инвестиционной политики				
3.1	Осуществление обмена информацией о планируемых к реализации и реализуемых инвестиционных проектах, в том числе путем размещения информации на официальных сайтах Администрации Санкт-Петербурга и Администрации Курской области в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»	Комитет по инвестициям, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Комитет по экономике и развитию Курской области	2013-2015 гг.

1	2	3	4	5
3.2	Содействие реализации совместных инвестиционных и инновационных проектов в сфере экономики	Комитет по инвестициям, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга	Комитет по экономике и развитию Курской области, Комитет промышленности, транспорта и связи Курской области, Комитет пищевой и перерабатывающей промышленности и продовольствия Курской области, Комитет строительства и архитектуры Курской области, Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства и лицензирования Курской области	2013-2015 гг.
3.3	Проведение в Санкт-Петербурге презентации экономического и инвестиционного потенциала Курской области с участием приглашенных при содействии Правительства Санкт-Петербурга инвестиционных компаний, заинтересованных в сотрудничестве с курскими организациями и реализации инвестиционных проектов на территории Курской области	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга, Комитет по промышленной политике и инновациям Санкт-Петербурга, Комитет по инвестициям	Комитет по экономике и развитию Курской области, Комитет промышленности, транспорта и связи Курской области, Комитет пищевой и перерабатывающей промышленности и продовольствия Курской области, Комитет строительства и архитектуры Курской области, Комитет потребительского рынка, развития малого предпринимательства и лицензирования Курской области	2013 г.
4. В сфере строительства и архитектуры				
4.1	Осуществление обмена опытом в развитии жилищного строительства и индустрии строительных материалов, взаимное участие Санкт-Петербурга и Курской области в круглых столах, конференциях по вопросам архитектурной и градостроительной деятельности	Комитет по строительству, Комитет по градостроительству и архитектуре, Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет строительства и архитектуры Курской области	2013-2015 гг.
4.2	Осуществление обмена информацией по градостроительной деятельности,	Комитет по строительству	Комитет строительства и архитектуры Курской области	2013-2015 гг.

1	2	3	4	5
	вопросам нормирования, энергоэффективности, экологическим стандартам и подготовке кадров для строительной отрасли			
4.3	Содействие в создании и участие в деятельности Строительного технопарка в Санкт-Петербурге	Комитет по строительству	Комитет строительства и архитектуры Курской области	2013-2015 гг.
4.4	Приглашение партнеров к участию в проходящих в Санкт-Петербурге международных выставках и форумах по вопросам строительства («Интерстройэкспо», «Балтийская строительная неделя»)	Комитет по строительству	Комитет строительства и архитектуры Курской области	2013-2015 гг.
5. В области охраны окружающей среды, природопользования и обеспечения экологической безопасности				
5.1	Осуществление обмена информацией по вопросам охраны окружающей среды и природопользования между Санкт-Петербургом и Курской областью	Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности	Департамент экологической безопасности и природопользования Курской области	2013-2015 гг.
6. В области культуры				
6.1	Содействие в привлечении к участию самодеятельных и профессиональных творческих коллективов и исполнителей Санкт-Петербурга: в культурной программе Курской Коренской ярмарки в конкурсе исполнителей народной песни им. Н.В. Плевицкой	Комитет по культуре, Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет по культуре Курской области	В июне ежегодно с 2013 г. по 2015 г. (по отдельному плану) В сентябре ежегодно с 2013 г. по 2015 г. (по

1	2	3	4	5
	<p>во Всероссийском конкурсе имени народного артиста России В.Ф. Гридина</p> <p>в программе праздничных мероприятий, посвященных 100-летию со дня рождения Г.В.Свиридова</p> <p>в международном конкурсе-фестивале исполнительского искусства «Золотые таланты содружества»</p>			<p>отдельному плану) Февраль – март 2014 г.</p> <p>Ежегодно с 2013 г. по 2015 г. (по отдельному плану)</p> <p>В ноябре ежегодно с 2013 г. по 2015 г.</p>
6.2	Содействие в привлечении к участию творческих коллективов Курской области в культурных мероприятиях Санкт-Петербурга	Комитет по культуре, Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет по культуре Курской области	2013-2015 гг.
7. В области образования				
7.1	Организация информационно-методического обмена по вопросам дошкольного, общего, дополнительного и профессионального образования между органами управления образованием Санкт-Петербурга и Курской области	Комитет по образованию, Комитет по науке и высшей школе	Комитет образования и науки Курской области	2013-2015 гг.
7.2	Оказание содействия в проведении совместных научно-практических конгрессов, конференций, форумов, летних школ, олимпиад, конкурсов на базе образовательных учреждений, расположенных на территориях Санкт-Петербурга и Курской области	Комитет по образованию, Комитет по науке и высшей школе	Комитет образования и науки Курской области	2013-2015 гг.

1	2	3	4	5
7.3	Оказание содействия в сотрудничестве между образовательными учреждениями среднего и высшего профессионального образования, расположенными на территориях Санкт-Петербурга и Курской области, в целях развития системы профессионального образования регионов	Комитет по науке и высшей школе	Комитет образования и науки Курской области	2013-2015 гг.
7.4	Осуществление обмена делегациями и специалистами в области образования и науки	Комитет по образованию, Комитет по науке и высшей школе	Комитет образования и науки Курской области	2013-2015 гг.
8. В области здравоохранения				
8.1	Организация участия медицинских работников Санкт-Петербурга и Курской области в семинарах, съездах и конференциях по актуальным проблемам в области здравоохранения, проводимых в Курской области и Санкт-Петербурге	Комитет по здравоохранению	Комитет здравоохранения Курской области	2013-2015 гг.
9. В области молодежной политики и сфере туризма				
9.1	Организация участия молодежной делегации Санкт-Петербурга в работе международного лагеря студенческого актива «Славянское содружество»	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Комитет по делам молодежи и туризму Курской области	2013-2015 гг. (по отдельному плану)
9.2	Оказание содействия в организации экскурсионных поездок групп школьников в Санкт-Петербург и Курскую область в дни школьных каникул	Комитет по образованию	Комитет по делам молодежи и туризму Курской области	2013-2015 гг.
10. В области физической культуры и спорта				
10.1	Обмен спортивными делегациями, участие спортсменов Курской области и Санкт-Петербурга в соревнованиях, учебно-тренировочных сборах и других	Комитет по физической культуре и спорту	Комитет по физической культуре и спорту Курской области	2013-2015 гг.

1	2	3	4	5
	мероприятиях на территориях Санкт-Петербурга и Курской области			
10.2	Организация совместных мероприятий по развитию паралимпийского спорта, а также спортивной медицины Санкт-Петербурга и Курской области	Комитет по физической культуре и спорту, Комитет по здравоохранению	Комитет по физической культуре и спорту Курской области	2013-2015 гг.
11. В области социальной политики				
11.1	Осуществление обмена информацией и опытом разработки и реализации региональных социальных программ, внедрения инновационных технологий в области социального обслуживания населения	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Комитет социального обеспечения Курской области	2013-2015 гг.
11.2	Обмен делегациями сотрудников в целях изучения опыта работы в сфере социальной защиты населения и сфере опеки и попечительства, реализации семейной и демографической политики	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Комитет социального обеспечения Курской области, Департамент по опеке и попечительству, семейной и демографической политике Курской области	2013-2015 гг.
11.3	Осуществление информационного обмена по вопросам реализации семейной и демографической политики	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент по опеке и попечительству, семейной и демографической политике Курской области	2013-2015 гг.
11.4	Осуществление обмена опытом работы по реализации эффективных технологий ранней профилактики семейного и детского неблагополучия, развития семейных форм устройства детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей, организации сопровождения замещающих семей и постинтернатного сопровождения детей-сирот и детей, оставшихся без попечения родителей	Комитет по социальной политике Санкт-Петербурга	Департамент по опеке и попечительству, семейной и демографической политике Курской области	2013-2015 гг.
11.5	Участие представителей органов	Комитет по социальной политике	Комитет социального обеспечения	В феврале и

1	2	3	4	5
	социальной защиты населения, организаций в работе международных форумов «Старшее поколение» и «Социальный Петербург: новые решения»	Санкт-Петербурга	Курской области	ноябре ежегодно с 2013 г. по 2015 г.
12. В области труда и занятости населения				
12.1	Осуществление обмена опытом в решении актуальных проблем сферы труда и занятости.	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Комитет по труду и занятости населения Курской области	2013-2015 гг.
12.2	Обмен информационно-методическими материалами, информацией о вакантных рабочих местах (должностях) с предоставлением жилья, в том числе на которые предполагается привлечение иностранных работников	Комитет по труду и занятости населения Санкт-Петербурга	Комитет по труду и занятости населения Курской области	2013-2015 гг.
13. В области межнациональных отношений				
13.1	Обмен опытом в реализации программ и мероприятий, направленных на гармонизацию межэтнических и межкультурных отношений, профилактику проявлений ксенофобии и укрепление толерантности	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет внутренней политики Курской области	2013-2015 гг.